

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 43 來源 民生報 日期 870124 版面：二版

《長野冬運場地系列(1)》

白馬跳躍競技場 四季皆可比賽和訓練 世界最先進的跳躍場

編譯 劉絲昭／輯譯

●跳躍滑雪和北歐式滑雪複合項目中的跳躍比賽，在白馬八方尾根滑雪場南端的白馬跳躍競技場進行。此跳台是為了長野冬運而興建的第一項設施，於九二年完成，這也是亞洲第一座一百二十公尺跳台和九十公尺跳台並列的跳躍滑雪場地。前者起跳點高一百三十公尺，全長三百八十五公尺，後者高一百零七公尺，全長三百一十八公尺。

整個跳台沿山坡而建，從設有電梯的出發塔、專用吊椅到

記錄室、裁判室等，都以最有效率的方式配置，另外還設有新型造雪機，可說是世界上最先進的跳躍場。夏天亦可作為夏季跳躍之用，一年四季都可比賽和訓練。觀眾席設於落地區兩側和一百二十公尺跳台下方，共可容納四萬五千名觀眾。

白馬村雪琴滑雪場

●位於北阿爾卑斯山麓的白馬村「雪琴」滑雪場，是越野滑雪和北歐式滑雪複合項目中的越野滑雪比賽場地。占地三十七點七公頃，由作為起點和終點的主會場及A、B、C三條路線組成，A、B長四點八公里，C長七點八公里，三條路線組合，可進行五至五十公里不等的各種距離越野滑雪比賽。

代表台灣持聖火 白冰冰受旗

【記者王麗珠／報導】悲傷的母親白冰冰昨天堅強的出席冬運會聖火傳遞的授旗典禮，新上任的奧會主席黃大洲授旗給白冰冰，並勉勵她在那裡跌倒就在那站起來。

白冰冰是台灣地區的唯一代表，將於二月一日前往日本參與冬季奧運聖火傳遞。此次冬運聖火傳遞有三條，分別是日本海線、東日本線及太平洋線，白冰冰的行程為日本海線，二月三日中午出發，全程一公里，她將擔任當天的第一棒，行前並將舉行點火儀式。

這幾個月來，白冰冰在紀政的指導下，練習數月，唯有前天白案宣判時，她沒有練跑。黃大洲昨天親自授旗給白冰冰，他在致詞時表示，白案宣判之後，他深刻感受白冰冰的心情，並且勉勵她堅強的完成傳遞聖火的工作。

在授旗典禮中，台灣太古可口可樂和全家便利商店，特別將這次聖火傳遞義賣所得捐款一百二十六萬九千六百六十八元致贈給白曉燕文教基金會，這是去年全省五百家全家便利商店和九十八家頂好超市舉辦的一元一罐活動，全家便利店並相對捐出三十七萬元。白曉燕基金會最近將推展「MQ向前走」的美德教育，白冰冰表示，我們的教育除了要加強道德教育，更需要加強美德教育，教育孩子，品格比功課還重要。

◀白冰冰從黃大洲手上接下奧會會旗，她將代表我國前往日本參加聖火傳遞。

記者 郭運復／攝影

